

Venizelosz megszökött és a forradalom csufos kudarcot vallott

A legújabb görög sorstragédia, amelynek nyílt színpadán Görögország nagy része szolgált, véget ért. Venizelosz, a tragédia hőse, elbukott. A tizenkét napos görög forradalom a legteljesebb kudarcra vezetett, a kormány mindenütt urrá lett a helyzeten és a forradalmárok vagy megadták magukat, vagy pedig menekültek.

Venizelosz, aki Krétát független köztársaságnak kiáltotta ki, szintén menekült. Hír szerint előzetesen Olaszország protektorátusát kérte a független krétai köztársaság részére.

Tegnap délelőtt Venizelosz a feleségével és szűkebb vezérkarával a lázadó Averoff hadihajóra szállott és elhagyta Kréta szigetét.

A forradalmárok távozásakor az összes kormányhü tisztek és hivatalnokok, akiket fogva tartottak, szabadlábra kerültek. A poskitis krétai kormányzó, aki szintén a forradalmárok foglya volt, újból elfoglalta hivatalát.

Kondilisz tábornok hadügyminiszter ezután hivatalosan jelentette, hogy a forradalom mindenütt véget ért.

Igen sok görög forradalmár Bulgáriába menekült. A menekültek között van Kamenosz is, a forradalmárok szárazföldi csapatainak tábornoka. Menekülése drámai körülmények között történt. A tábornok vezérkarával autón igyekezett a bolgár határ felé. Közel a határhoz azonban az autó a nagy sárban elakadt. Kamenosz és négy magasrangú tiszt, gyalog indult a bolgár határ felé, amelyet át is léptek. A többi tiszt az autónál maradt. A kormány hadseregének egyik kisebb csapata észrevette a menekülést és a tábornokra, majd az autónál visszamaradt többi tisztre lőtt.

Ezek közül az egyik öngyilkosságot követett el, míg a többiek a határ felé futottak.

A görög kormány szófiái követe által azt a kérést intézte a bolgár kormányhoz, hogy a határon átmenekült tiszteket és forradalmár katonákat szolgáltassa ki Görögországnak. A bolgár kormány még nem adott választ a kérelemre, nincsen azonban kizárva az, hogy a kérést egyelőre nem teljesítik, hanem az átmenekült forradalmárokat internáló táborba helyezik.

Hír szerint főbb lázadó görög tiszt egy tengeralattjáró hajón menekült. A forradalmárokhoz pártolt hajók különben sorra adják meg magukat.

Az athéni angol követ, kormánya megbízásából megjelent a görög külügyminisztériumban. A követ rámutatott arra, hogy az a bánásmód, amelyben Macedóniában és Tráciában a felkelőket részesítik, a külföldön rossz benyomást tesz.

A kézrekerült forradalmárok legtöbbször, köztük számos befejezett és sebesültet, a helyszínen végzik ki a görög kormánycsapatok.

Tegnap késő esti jelentés szerint az Averoff cirkáló a délután folyamán megérkezett az olasz mandátum alatt álló Dodekanesz szigetcsoporthoz és Kazosz sziget kikötőjében partra tette Venizeloszt és kíséretét.

Venizelosz magát kíséretével együtt az olasz hatóságok védelme alá helyezte.

Az Averoff cirkáló azután Salamis szigetére indult és este befutott annak hadikikötőjébe. Onnan rádiótáviratot intézett Athénbe és bejelentette, hogy a kormány rendelkezésére bocsátja magát.

Egész Görögországban ujongás uralkodik a forradalom leverése miatt. Z a i-

misz köztársasági elnök üdvözlő táviratot intézett a kormányhoz. Kondilisz tábornokot országsszerte ünneplik.

Párisi lapok beszámolnak a görög forradalom bukásáról és azt írják, hogy az egész csak operettforradalom volt.

Ugy a kormány, mint a forradalmárok csapatai operettszerűen harcoltak egymás ellen.

A döntő ütközetben mindössze tizenöt ágyulövés döriült el. Erre a döntő ütközetre meghívták az ujságírókat és a fotóriportereket. Mindkét oldalon nagyon vigyáztak, nehogy kárt tegyenek egymásban. Akik megsebesültek, azok azt igazán csak a véletlennek tudhatták be.

Venizelosz Krétából való eltávazása előtt kijelentette az ujságíróknak, hogy most már végleg visszavonul minden politikától.

Három óras beszédben bírálta a nemzeti parasztpárt szónoka a kamarában a Bentoiu-féle Skoda jelentést

A kamara tegnap délutáni ülésén folytatták a Bentoiu-féle Skoda-jelentés feletti vitát. Chelmegeanu nemzeti parasztpárti képviselő közel három óras beszédben fejtegette a kérdést. Hangsúlyozta, hogy a nemzeti parasztpárt büszke a Cihosky tábornokkal való együttműködésre és vállalja azon intézkedésekért a felelősséget, amelyeket Cihosky tábornok, mint hadügyminiszter rendelt el. Rámutatott azután azokra a jogi és technikai feltételekre, amelyek alapján a Skoda-szerződést megkötötték és amely a törvényes formák betartása mellett történt meg. Bírálta azután a Bentoiu-féle jelentést, amelynek elkészítésénél nem vettek figyelembe számos adatot és ténykörülményt. Hangoztatta, hogy a román állam részére lekötött

Skoda-hadianyag jobb volt, mint a jugoszláv anyag.

Chelmegeanu beszéde után az ostromállapot, valamint a cenzura meghosszabbítására vonatkozó törvényjavaslat vitáját kezdték meg. Madgearu ezzel kapcsolatban kérte, hogy a törvényjavaslat vitáján egy a miniszterelnök, mint Bratianu Dinu is vegyen részt.

A szenátus tegnap ülésén benyújtották az egyházi személyek nyugdíjazására és az 1935. évi korosztályhoz tartozó ujoncokra április elsején történő behívására vonatkozó törvényjavaslatokat, majd megszavazták azt a javaslatot, mely felhatalmazza a munkaügyi minisztert, hogy az ARPA és a Marasti társaságokkal szerződést köthessen.

Hátrányos a városi tisztviselőkre az új osztályozással járó fizetésrendezés

A belügyminiszter rendelete értelmében a városok kötelesek tisztviselőiket a múlt esztendőben megszavazott közigazgatási törvény alapján új osztályozásokba sorozni. A tisztviselő új osztályozása természetesen új fizetésrendezéssel jár. Ennek azonban a tisztviselők nem nagyon örvendenek, mert ez a legtöbbjére nézve hátrányosnak mutatkozik. A törvény a városi tisztviselőket különböző kategóriákba sorozza. A főváros és Sinaia tartoznak egyedül az első kategóriába. A második kategóriába tartoznak azok a városok, amelyek megélhetési szempontból a főváros után következnek. Ezek között szerepel város-

sunk is. Ebbe a kategóriába tartoznak a Bănsăgöl még Jimbolia, Sannicolaulmare és Resita. A harmadik kategóriába tartoznak Lugoj, Oravita, Caransebes, Orsova, Baile Herculane, Lipova és Buzias. Az új fizetési osztályok egyenlők az állami tisztviselők ugyanolyan osztályaival. A fizetési osztályok a havi fizetés összege szerint a következők: Első osztályu aligazgató 10.950 lei. Második osztályu aligazgató 9900 lei. Első osztályu hivatalfőnök 8150 lei, második osztályu hivatalfőnök 7350 lei, első osztályu osztályfőnök 6700 lei, másodosztályu osztályfőnök 6250 lei, első osztályu irodafőnök 5200, második osztályu

HA TOROKRÁJÁSBAN SZENVED
Kösse be a nyakát egy

THERMOGENE

Kötéssel
Revulsív és fájdalomcsillapító vatta mely melegét tart és a gyulladt szervek vértörlését elhárítja.
Kapható az összes gyógyszerárakba és drogeriákba.

hivatalfőnök 4500 lei, első osztályu hivatalfőnök helyettes 3600, másodosztályu hivatalfőnök helyettes 3325 lei, első osztályu tisztviselő 3050 lei, másodosztályu tisztviselő 2800 lei, segédhivatalfőnök 2400 lei, első osztályu hivatalszolgálatos 2000 lei, másodosztályu hivatalszolgálatos 1800 lei.

A Resita-nyugdíjasok ügye a törvényszék előtt

A Resita-művek igazgatósága 1934. évi nyugdíjasainak járulékait huszonöt lékkel leszállította. A nyugdíjasok szerint ötszázhatvanan — ebbe nem tartoztak bele és a vállalat ellen a munkabérek maránál keresetet nyújtottak be. A munkabérek kamara elismerte, hogy a változott gazdasági viszonyok indokolták teszik a nyugdíj leszállítását, ennek összegét azonban nem huszonöt, hanem csak 7,5 százalékban állapította meg. Egyben kötelezte a munkabérek kamara a Resita-művek igazgatóságát is, hogy az ítéletnek jogerőre való erőtől kezdve a levont többletet kamatokkal együtt nyugdíjasainak térítse meg.

A munkakamara ítélete ellen a Resita-művek a törvényszékhez fordultak. Farchescu-Barbat tanács tegnap kijelentette, hogy az érdemleges tárgyalást, amely két fél álláspontjának meghallgatása a jövő hétre halasztották el. Az ítélet a Resita-művek nyugdíjasai nagy érdeklődéssel tekintenek, mert ha a törvényszék munkakamara ítéletét megerősíti, a vállalat körülbelül tíz millió leit köteles nekik szafizetni.

Drága pénzen kiderült Insull amerikai bankár ártatlansága

Insull amerikai bankár hosszú ideig pokon keresztül foglalkoztatta az egész világot. Insull amerikai vállalatok vezetője volt, mire a hatóságok letartóztatni kezdték, mert akkori nem lehetett letartóztatni, mert akkor már Európába szökött. Erre az európai hatóságokkal közölték körözését és kérték tartóztatását. Hajsza indult meg ellene, aki Görögországban tartózkodott, ahol Alexandriába akart szökni, de nem lehetett partra. Aztán Konstantinápolyba ment, ahol a török hatóságok letartóztatták és kiadták egy érte érkezett amerikai hadihajó parancsnokának. Insull hazatért és Chikagóban bíróság elé állították. Bíróság két részre osztotta Insull buvállatának ügyét. Az első részben januárban felmentették a bankárt. A második tárgyalás most volt meg és szintén mentő ítélettel végződött. Insull barátai már teljesen szabad. Az amerikai igazgatóság miniszteriumának Insull bankár az egész világon való körözése és hazasíntása több százezer dollárjába került. Most kiderült, hogy Insull vállalatának kérésében ártatlan.

WIZO Purim-bál
1935 március 23. Redoute-terem 1935 március 23.

Sörgyár köteles nyugdíjasainak teljes összegű nyugdíjat kifizetni

Helybeli sörgyár nyugalmazott előli és alkalmazottai, valamint a vezetősége között konfliktus támadt, mert az igazgatóság a nyugdíj-hívandót százalékkal csökkentette, a tisztviselők és alkalmazottak a teljes nyugdíjösszeget befizették. Az

helybeli munkakamara mellett működő munkabírószék elé került, amely tegnap hirdette ki döntését és kimondta, hogy a nyugdíjasok a teljes összegű nyugdíjra jogosultak. A munkabírószék kötelezte a sörgyárt, hogy ezt az összeget fizesse ki.



A fogak gyakran döntő hatással bírnak.

...Ha szőke, ha barna, -egy mindenkinek fontos: Fehér, ápolt fogor tartozéka a jó külsőnek. Naponként kétszer is tisztítsa, fogait a kiváló alapanyagokból készült Nivea-fogpasztával. Akkor kellemes, friss tiszta lesz lélegzete és biztosan szép, egészséges marad foga.



Leírás
22
a nagy hatású

Bethlen István megválasztása nem lesz egyhangú mert a független kisgazdapárt ellenjelöltet állított

Magyarországon a választási harcokban folyik. Naponta vannak az különböző városokban választási gyűlések, amelyeken a pártvezérek felszólalnak. A legtöbb gyűlés van, március 17-én lesz, mert azon a napon ér véget a propagandára megadott idő. Vasárnap Budapesten Böcs Gyula miniszterelnök is be-

lép fel. Eleinte úgy látszott, hogy nem lesz ellenjelöltje, mert az egységes párt úgy határozott, hogy Bethlennel szemben nem állít jelöltet. A független kisgazdapárt azonban elhatározta, hogy Bethlennek Somogyi András birtokos személyében ellenjelöltet ad. Így tehát Nagykanizsán az egyhangú választás helyett heves küzdelemre van kilátás. A volt miniszterelnök fia, Bethlen András gróf, szintén fellép képviselőnek és a lengyeltóti kerületben

jelölteti magát. A fiatal Bethlen gróf vasárnap mondja el programbeszédét és azon megjelenik az apja is, aki szintén beszélni fog.

Hétfőtől kezdve Magyarországon megkezdődik az úgynevezett néma hét. A választást megelőző ezen időszakban tilos minden politikai propaganda. Ettől kezdve egyetlen párt sem tarthat népgyűlést, nem osztozhatnak röpiratokat, de még választási plakátokat sem ragaszthat ki.

Telefonon beszél ma Anglia Japánnal a két külügyminiszter fontos kérdéseket vitat meg

Angol-német tanácskozás előkészítő-foglalkoztatja a diplomáciát. London jelentés szerint az angol kormány adta a német birodalmi kormány-Simon külügyminiszter részére meghívását.

Simon március 25-én érkezik Berlinbe és két napon keresztül tartózkodik a német fővárosban.

Angol külügyminiszter Eden főpécset együtt hagyja el Londont és Eden újból tovább utazik Moszkvába és Szo. Nincsen kizárva azonban annak lehetősége sem, hogy Eden egy napig Londonban fog tartózkodni és ott részt vesz azokon a tárgyalásokon, amelyeket a német kormány folytat majd a német kormány

szaki előkészületeket.

Berlini jelentés szerint — mint a párisi lapok írják —

a német kormány közölte az angol és olasz nagykövetségek katonai attaséival, hogy április elsejével önvédelmi légi haderőt állít fel.

Poincaré francia katonai attasé ebben az ügyben személyesen járt el a német légügyi miniszteriumban, azonban ez a látogatás nem hozta meg a kívánt eredményt. A katonai attasé kérdéseire

kitérő válaszokat adtak. Mindössze annyit közöltek, hogy a légi haderő tisztjei ugyanazokat a rangokat és rangjelzéseket kapják, amelyek megfelelnek a birodalmi haderő tisztj rangjainak és rangjelzéseinek.

Bővebbet egyelőre Németország felállítandó légi haderejéről Anglia nem tud.

Francia vélemény szerint Németország ezen lépése ellentétben áll a versaillesi szerződéssel.

A kubai forradalmi harcok nyomán hullahegyek fekszenek az utcákon

Kuba szigetén a forradalmi mozgalmak tovább tartanak. Az ostromállapot kihirdetése nem csökkentette a zavargásokat. Havana-ban a sztrájk még tart. Bombák robbannak, géppuskák kattognak és revolverlövések dördülnek el. A kormány tegnap éjszaka a fényszórókkal megvilágított város utcáit újból végigsepergette a géppuskák golyóival. Rendszeres számos forradalmár holttestét találták meg a kövezeten. A halottak között volt Fernandez, egykori államtitkár is, aki szintén a forradalmárokhöz tartozott. Egy menekült forradalmi vezér

az újságok munkatársai előtt elmondotta, hogy az utcákon még mindig hullahegyek fekszenek, mert a több száz elesett holttestét eddig még nem temették el. Attól tartanak, hogy a kormány még jó ideig nem lesz képes a zavargókat teljesen leverni. Nemcsak a vidéken, hanem a fővárosban is folynak a guerilla-harcok. A sztrájk is tovább tart még, a város világítás nélkül van és a vizsgálattatás szünetel. A városban az összes villamosok és autók megállottak. A forgalom teljesen megakadt.

Nemzetközi repülőgépeket akarnak küldeni az egyes országokba a béke biztosítására

Beszámoltunk az angol alsóháznak éjszakai üléséről, amelyen a munkaspárt által a kormány ellen benyújtott bizalmatlansági indítványt tárgyalták. A hajnali órákban Baldwin választott a beteg Macdonald helyett a fehér könyv elleni támadásokra. Chamberlain Austen szintén a kormány mellett foglalt állást, Wedgwood pedig azt indítványozta, hogy a légügyi egyezményt aláíró összes hatalmak repülőiből küldjenek egy-egy nagyobb csoport

ot az egyezményes országokba. Simon külügyminiszter valamennyi hatalom békeszeretét hangoztatta. Ezt szolgálna a keleti paktum is, vagy ha ehhez nem akarnának hozzájárulni az érdekeltek, ugye ehhez hasonló egyezményt kellene létesíteni. Utána a munkaspárt bizalmatlansági indítványát 424 szavazattal 79 ellenében elutasították, a hadügyi költségvetést pedig 412 szavazattal 78 ellenében elfogadták.

Női lovasrendőrcsapatnak lenni egy budapesti úriasszony

Budapesti jelentés szerint kisbarkóczy és nagybarkóczy Barkóczy Szmodics Gizella, budapesti úrión olyan pályára szeretne lépni, amelyen ő volna az egész világon az első asszony. Beadványt intézett a magyar belügyminiszterhez, akit arra kér, hogy nevezze ki lovasrendőrnek. Barkóczy Szmodics Gizella tervezetét dolgozták ki a női rendőrség megszervezésére. Ez a női rendőrség nemcsak erkölcsrendészeti szolgálatot teljesítene, mint azt a magyar belügyminiszter már rég tervezte, hanem közbiztonsági szolgálatot is ellátna. Ennek a női rendőrségnek nemcsak gyalogos, de lovas csoportja is lenne. Barkóczy Szmodics Gizella lovastiszt családból származik és maga is nagyszerűen lovagol. Eppen ezért szeretné, ha ő lehetne az első női lovasrendőr. Kinevezését egészen biztosra veszik és egy magasrangú rendőrtisztet máris felkért, hogy oktassa ki a rendőrségi szolgálati szabályzatra és egyéb tudnivalóra.

Az élet és halál

számokban kifejezve február hónapban

Február hónapban városunk területén volt 84 születés, 168 halálozás és 57 házasság. Az újszülöttek közül volt 69 törvényes és 15 törvénytelen. Ez utóbbiak közül azonban kettőt elismert az apa. A csecsemők közül 35 fiú és 49 leány volt. Három februári anya még nem érte el a huszadik életévét és a harmincegyedik éven túl, de még a negyvenedikén innen mindössze egy volt. Negyven éven felüli anya februárban nem volt. A 84 újszülött vallásfelekezeti szerinti megoszlása a következő: 32 görög keleti, 40 római katolikus, 5 református, 1 görög katolikus, 1 evangélikus, 1 baptista, 3 zsidó és 1 felekezeten kívüli. A kisdedek nemzetiségi megoszlása: 31 román, 22 magyar, 21 német, 4 zsidó, 1 bolgár, 2 cigány, 3 más nemzetiségű.

A februárban elhalt 168 személy közül volt 88 férfi és 80 nő. Vallás szerint volt az elhunytak között 37 görög keleti, 97 római katolikus, 8 református, 5 görög katolikus, 4 evangélikus és 17 zsidó. Nemzetiségi szerinti 42 román, 42 magyar, 65 német, 4 szerb, 10 zsidó, 1 bolgár és 4 más nemzetiségű volt az elhalálozottak között.

Az 57 februári házasságkötésnél frigyre lépett férfiak között volt 40 nőtlen, 8 elvált és 9 özvegy, a menyasszonyok közül 49 hajadon, 6 elvált és 2 özvegy. Vallásra nézve volt 22 görög keleti vőlegény és 14 menyasszony, 17 római katolikus vőlegény és 23 menyasszony, 2 református vőlegény és 4 református menyasszony, 1 görög katolikus vőlegény és 2 menyasszony, 3 evangélikus vőlegény, 11 zsidó vőlegény és 12 zsidó menyasszony, 1 baptista vőlegény és 1 menyasszony, 1 felekezeten kívüli vőlegény és 1 menyasszony. Az új házasságok nemzetiségi eloszlása ez volt februárban: román volt 26 vőlegény és 19 menyasszony, magyar 14 vőlegény és 20 menyasszony, német 13 vőlegény és 12 menyasszony, zsidó 4 vőlegény és 5 menyasszony, ezenkívül volt 1 szerb menyasszony.

Ha szép akar lenni.

használgon KULKA-féle lilliom-tejkrémet, lilliom-tejszappant, lilliom-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában a „Fekete Sashoz” I. Pista I. C. Bratianu

HIREK

Patikák éjszakai szolgálata

Március 11-től március 17-ig városunkban a következő gyógyszertárak tartanak éjszakai szolgálatot:

AZ ELSŐ KERÜLETBEN a V. Alexandri utcában levő J a h n e r Károly gyógyszer-tár.

A MÁSODIK KERÜLETBEN a 3 August utcában levő B o w és a Dorobantilor uton levő Meiszner-féle gyógyszertárak.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Doja utcában levő Róth-gyógyszertár.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Scudier téren levő Csillag-gyógyszertár.

A HÉTHALABAN Kóváry-Chioreanu Iosif patikája és **FRATELIAN** Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálata-t tart.

Itt a tavasz...

A hétköznapi forgalom jövés-menésében senki rájuk nem hederít. De ők sem a rohanó életre. Nem érdeklik egymást. Kettőn most kívül estek a szürkén gomolygó hétköznapi életben. A fiu, ugy tizenkilenc esztendő, kifutó lehet valahol. Biciklijét lefékezi a csillogó kirakatu sarki tüzet előtt, csak úgy támaszkodik rajta, féllábbal az uttestnél jóval magasabb járdán, a másikkal pedig a bicikli egyik pedálján. A kisleány — ha tizenhét éves — kiragyogtatja két gyönyörű gyermekszemét a kirakaton keresztül és kisurran a boltajtón, fekete glottkötényében. Összekulcsolódik a kezük és úgy nézik egymást szótlanul, leirhatatlan boldogsággal. Körülöttük és bennük kivirágzott a tavasz, amikor a szemközi villamosóra mutatója öt perccel lejjebb zökkent. A tavaszt megérintette az élet, mire az szétfoszlott, mint a napsugárban reszkető, szinpompás szappanbuborék. A kislány rózsás arccal futott vissza az üzletbe, a fiu pedig kemény férfimozdulattal nyomta rohanó biciklijének pedálját, hogy behozza az öt perc késést.

—ga—

MÁJUS ELSEJEIG TART A PARLAMENT ÜLÉSSZAKA. Fővárosi jelentés szerint az uralkodó aláírta a parlament ülészakának egy hónappal való meghosszabbításáról szóló dekrétumot. Beavatott helyen arról is tudnak, hogy április 15-én újból meghosszabbították az ülészakot és pedig május 1-ig. A kormányának az a szándéka, hogy május elsejéig nemcsak már a parlament elé terjesztett, hanem a készülékben levő törvényjavaslatokat is letárgyaltatja.

— Dumitrescu panamáit ügyében a hadbíróóság teljesen befejezte a vizsgálatot, elkészült a vádirat is úgy, hogy a tárgyalást már március huszonegyedikére ki is tüzték.

— Fantasztikus vádak Németország ellen. Egyes francia lapok újabban ismét feltalálják olvasóinknak azt a mesét, hogy E p p német tábornok tervet készített, amely azzal az eshetőséggel számol, hogy Németország megtámadja Limburgot és Belgiumot. A németek természetesen a leghatározottabban cáfolják a németellenes francia lapoknak ezt a hírét.

— Súlyos baleset érte tegnap J e b e l e a n Jon mehalai gazda feleségét. A gazda Frateliáról kukoricaszárral megakadt kocsi-jával mehalai lakása felé igyekezett, amikor a kocsikereke egy gödörbe került, a hirtelen zökkenésre a kocsit tetején ülő asszony elvesztette az egyensúlyt és lezuhant. Esését követően súlyos belső sérüléseket szenvedett.

Egy osztály leány ujjai világítanak és villamos szikrák pattannak ki a körmei alól

Nemrég nagy feltűnést keltett tudományos körökben az a hír, hogy egy az olaszországi Pirano városkában élő asszony fényt sugároz ki testéből. Ugyanez a jelenség most megismétlődött a Ravenában élő P o n c i Teréz 27 éves leánnyal is. Még a múlt év decemberében a leány vetkőzés közben megfigyelte, hogy ujjai világítani kezdenek és ujjai hegyéből sissztergő zajjal szikrák ugrálnak ki. Miután a különös eseménynek nemcsak maga a

leány, hanem hozzátartozói is szemtanúi voltak, a család a község orvosához fordult tanácsért. Az orvos meghívta egyik kollégáját, akivel közösen megkonzultálták a leányt. Több sikeres kísérlet után a két orvos is megfigyelhette a fényserű kilöveléseket és mindketten kijelentették, hogy semmiesetre sem állhat fenn suggesztió, vagy szemfényvesztés. Orvosi körökben az érdekes tünet nagy feltűnést keltett.

— **Elhunyt iskolanővér.** K a m m e r l Mária Lioba, a Miaszszonykőről nevezett iskolanővérek második kerületi zárdájának gazdasági vezetője, hetven esztendőskorában tegnap reggel meghalt. Holttestét a zárda kápolnájában ravatalozták föl. Temetése ma délután három órákor megy végbe.

* **Budapestre érkeve** a Keleti pályaudvarral szemben a P a r k Nagyszálló-dában megtalálja kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— **Ítélet a Leipnik—Macici perben.** F i a l a Kálmán dr. járásbíró tegnap hirdette ki az ítéletet abban a perben, amelyet L e i p n i k Alfréd dr. helybeli ügyvéd tett folyamatba M a c i c i bankigazgató ellen. Leipnik ügyvéd becsület-sértés miatt indított pert a bankigazgató ellen, aki a feljelentés szerint szidalmazta és tetteleg is inzultálta. A járásbíróóság több tanút hallgatott ki, majd Macici igazgatót bizonyítékok hiányában felmentette és az erkölcsi kártérítéssel vonatkozó igényt elutasította. Az ítélet ellen Leipnik felebbezést jelentett be.

— **Vidám purim-egyveleg.** A timisoarai izraelita hitközség kultureloadá-sai sorozatában vasárnap, e hó 17-én kedélyes purim-egyveleg kerül előadás-ra. A rendezőség a látogatók szórakoztatására gazdag műsort készített elő, mely kar- és énekszámokból, kisebb előadásokból és zenészekből áll. Szabad bemenet mellett az előadás, a szokásos 6 órai kezdettől eltérően, 5 órákor kezdődik.

— **Nyolevannégy éves asszony gyanus halála.** Pustinis községben még január 2-án meghalt C o a t a Mária nyolevannégy éves özvegyasszony. Néhány nap előtt az elhunyt özvegyasszony leánya, Coata Anna aradi tanárnő feljelentést tett az ügyészségen, hogy anyja halálát bűnös kezek idézték elő. Erre exhumáltak az asszony holttestét és fején olyan sérülések nyomait találták, amelyek erőszakos halálra mutatnak. A csendőrség nyomozást indított és az egyik község-beli lakosnál több olyan házi eszközt talált, amelyekben az öregasszony holmiját vélték felismerni. Egy férfit letartóztattak.



A legújabb tavaszi uridivat szerin
mérték után a legegánsabb
férfi- és fiúöltönyöket, átmeneti kabátokat és iltöket
jutányos árban k
Máthé szabómester
IV., Bulv. Carol 11
Mindennemű átalakítások, títások és vasalások a legolcsó árakon.

— **Két román pilóta körrep**
Banciulescu román pilóta és bescu herceg, a nemzetközi légszövetség elnöke, tegnap repülőgélindultak Rómába. A két pilóta o Kairó felé folytatja útját, majd Kairó pillést végez Indiába és azután vissz Kairóba.

— **Cukorbetegek kivizsgálása,** beállítása (Tolerantia meghatároz legmodernebb elvek szerint történ Svábhgyi Szanatórium (Budapest), Mérsékelt átalány (Diéta, laboratórium, vércukor etc.)

— **A tanítónak egyetemi végzett**
lesz Németországban. Müncheni jeleszerint Bajorországban a mostani t végén megszűnnek az összes tanító intézetek és a tanítóképzését egé más alapokra fektetik. Azok a fiatalberek, akik tanítói pályára mennek, telemek középiskolai érettségi bizonyányt szerezni és azaz az egyetem esészeti karának tanítóképzési tanfomára iratkozni. A tanítói oklevél B országbán ezentul egyenértékű lesz egyetemi oklevéllel.

Férfiöltönyöket
igen jó kivitelben, divatos szabásal március hó végéig 500 1 reklámárban vállal
HOFFMANN, uriszabós
I., Strada Eugen de Savoya 11

— **A Karnevál jegyében indul ut**
a Halló új száma. A pesti Szinészról a nizzai karnevál mutató be jöke riportokat és képeket. Filmrovató Gaál Franci új filmjéből, a Kismamák közöl képeket. Gyermeklap, divat, sp és rádiórovatok egészítik ki a lap amelynek ára 10 fillér.

— **Jégtáblán hányódnak a tenger k**
pén. A Kaspi-tengeren kétszáz halász m szire merészkedett a befagyott viz jég Lékeket vágtak és úgy halásztak. Munkjuk közben nem vették észre, hogy beál az olvadás. A halászok egy nagy jégtábrekedtek, amely a tenger közepe felé usvelük. Hetven halásznak sikerült részuszva, részben pedig jégtábláról-jégtábl ugrálva, szárazföldre érn. Az orosz kmány intézkedésére a százharminc hal megmentésére repülőgépek indultak el. Idig néhány halászt már sikerült is megmenteni. A többiek is kétségbeesetten várják hogy reájuk is sor kerüljön.

— **Vérfürdőt rendezett egy örült**
tona. Párisi jelentés szerint Beyruszriai városban egy francia gyarmkatona megőrült. Örületében kilenc ktonát megölt és másik kettőt súlyos megsebesített. A katonát letartóztattá

Magyar színház

Március 16 szombat 9 órákor **Én és a kis öcsém!** Megnyitó előadás!

Március 17 vasárnap 3 órákor **Én és a kis öcsém!**
6 órákor **Én és a kis öcsém!**
9 órákor **Én és a kis öcsém!**

Március 18 hétfő 9 órákor **Én és a kis öcsém!**

Március 19 kedd 9 órákor **Én és a kis öcsém!**

Március 20 szerda 9 órákor **Én és a kis öcsém!**

Jegyek: Lei 300-15-ig. A színházi pénztárnál

Színház

Ma este a Zigeinermäderl operett kerül színre, holnap délután félhelyárrakkal a Harz was benkt, este pedig a Mäderl fin Pojlenel bucsuzik Sidy Thal

A városunkban vendégszereplő zsidó operettegyüttes ma, szerdán és holnap, csütörtökön este tartja utolsó előadásait. Ma, szerdán este félkilenc órakor a Zigeinermäderl című, vig zenés operett kerül színre, Sidy Thal ebben a darabban is kitünő szerephez jutott. Holnap közkívánatra a Harz was benkt című darabot ismétli meg a társulat, délután 5 órai kezdettel, félhelyárrakkal. Mindenkinek alkalmá van megnézni ezt a nagyszerű darabot, amely az anyai szív meg-

ható apoteózisa. Este félkilenc órakor a zsidó társulat repertoárjának talán legértékesebb és legjobb darabja kerül színre, a Mäderl fin Pojlen című operett. Ennek az előadásnak a keretében vesz bucsut a közönségtől Sidy Thal és az egész társulat. Reisch igazgató, Teffner, Sadigursky, a bájos kis gyermekszínész, Lidin és a többi kitünő színészek is megérdemlik, hogy zsufolt ház bucsuztassa őket. A bucsuelőadások iránt óriási az érdeklődés.

Szombaton, március 16-án este kezdődik a magyar színház Én és a kis öcsém! című pompás operettel

Rendkívül nagy az érdeklődés a szombati esti szezonnyitásra. Az Én és a kis öcsém olyan rendkívüli csemege, amilyenre régen vágyódik a színház közönsége. Lesznek olyanok, akik többször egymásután is megnézik.

Én és a kis öcsém librettója hangulatos, mulatságos és amellett szellemes, mindvégig lekötő és rendkívül mulattatja a közönséget.

Én és a kis öcsém zenéje dallamos, fülbemészó és hamar lesz népszerűvé, már a premieren fogják dudolni a slágereket.

Én és a kis öcsém címszerepét Erényi Böske játssza, aki ebben a szerepben felülmulja önmagát.

Én és a kis öcsém nyolcszor egymásután előadásban van műsoron, de biztos, hogy prolongálni fogják, mert ilyen da-

rab már nagyon régen nem szerepelt a timisoarai színpad műsorán.

Én és a kis öcsém minden színházjárónak legalább egyszer meg kell néznie és ha egyszer megnézte, minden jó embernek ajánlani fogja.

A jegyek rohamosan fogynak. Kérjük a közönséget, hogy a vasárnapi tülekedések elkerülése végett, idejében váltsa meg a jegyét.

A magyar színház műsora:

Szombaton, március 16-án este 9 órakor: Én és a kis öcsém. Operettpremier.

Vasárnap, március 17-én délután 3 órakor: Én és a kis öcsém, délután 6 órakor: Én és a kis öcsém, este 9 órakor: Én és a kis öcsém.

Jegyek a színház pénztáránál naponta délelőtt 10—1 és délután 4—6-ig.

Hermann Leopoldi és Betja Milskaja hétfőn, március 18-án a régi, kedélyes Bécsset varázsolja elénk egy estére a színházban

Hermann Leopoldi és Betja Milskaja előadástestjének végleges dátuma hétfő, március 18. A két művész dalai nyomán megelevenedik a régi, kedélyes Bécs, minden színével, ízével és humorával. Két zongorán, ördögi ügyességgel figurázzák ki mai életünket, minden bánatunkat. Milskaja bájos egyénisége, briliáns zongorajátéka, finom, decens előadóműve-

szete és kellemes hangja egy csapásra megszerzi részére a közönség szimpatiaját. Leopoldi hamisítatlan bécsi humora saját szerzeményű, világsikert aratott kupléiban állandó derűltétségben tartja a nézőket. 15 számból álló, több mint két órás műsorok már maga is szenzáció. Jegyek a színházi pénztárnál 20—120 leies árban.

— **Anyakönyvi hírek.** Házasságot kötöttek Bugar Eftimiu vasuti tisztviselő és Major Róza, Lefkovic Jenő kereskedő és Deutsch Laura. Meghaltak özvegy Andris Ulrikné, született Traube Emma 72 éves és Niesz Anna 51 éves korában.

— **A vonaton elkábítottak és kifosztottak egy képviselőt.** Veszedelemes kalandban volt része a brudbányai Ede dr. magyarpárti képviselőnek, akit a vonaton kifosztottak. A képviselő a kamara üléseire utazott a fővárosba és az egyik elsőosztályú vasuti fülkében foglalt helyet. Teius és Brasov között ismeretlen tettesek valamilyen kábítószerezettel elaltatták és kivették zsebéből a pénztárcáját, amelyben nagyszegű készpénz volt. A képviselő csak akkor vette észre, hogy meglopták, amikor a kábítószert hatása elmúlt és magához tért. Az esetről jelentést tett a belügyminisztériumnak.

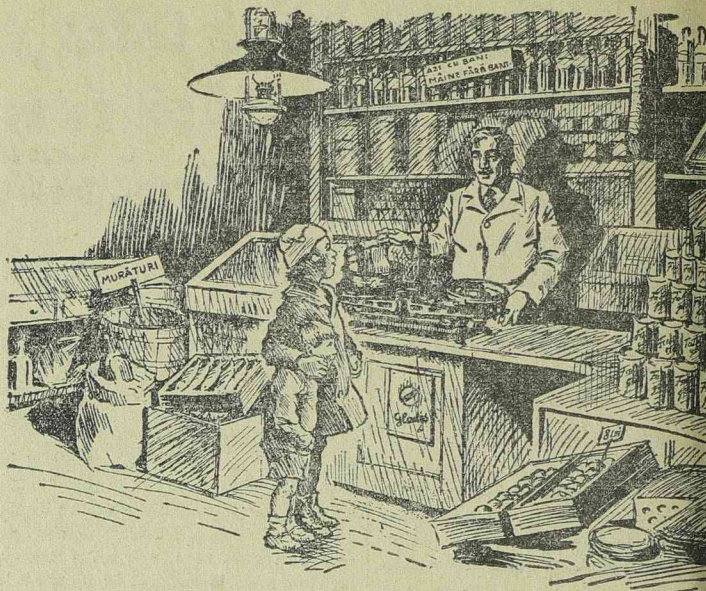
Asszonyom

Saját érdekében keresse fel most megnyílt

„Elegant” divatszalon

ahol kabátok, kosziümök és ruhák a legszebb kivitelben mérsékelt árban készülnek
III., Str. Timotei Cipariu 1
(Református templom-épület)

— **Az állásából elbocsátott vasutas.** A helybeli ítélőtábla mint közigazgatási bíróság elutasította tegnap Gera Mátyás elbocsátott vasutas keresetét. Gera Mátyás tizenhat évi szolgálat után a nyelvvizsgán való elbukás miatt fegyelmi bíróság elé került, amely elrendelte rendelkezési állományba való helyezését. A vasut döntését Gera a közigazgatási bírósághoz felebbezte meg és állásába való visszahelyezését kérte. A keresetet azonban elutasították.



Ha üzletének minden áruját minden nap eladná, NEM nyerne EGY MILLIÓ, amint NYERT az ÁLLAMI SORSJÁTÉK egy negyed sorjegyével.

Kétszáz leivel, egy teljesen jelentéktelen áru árával, e kereskedő milliomos lett ma. Egyetlen pillanatig sem szünetelt bizalommal és kitartással játszani az Állami Sorsjátékon, mert tudta, hogy a szerencse csakis ahhoz pártol, aki állandóan utána jár. Az új terv, amely a negyed sorjegyek számára is milliós nyereményeket állapít meg, hasznára vált. Melléksorsjegyének a számát kihúzták egy milliós nyereménnyel, amivel e kereskedő élete legjobb üzletét kötötte.

Gondolja meg:
200 leivel egy millió

Vegyen idejében sorsjegyet az ÁLLAMI SORSJÁTÉKRA.

Ne haladjon el a szerencse mellett tétlenül!

Az I. osztály húzása március 15-én.

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

| | | | |
|----------|---|------------------------|---|
| Arad | Banca Goldschmidt Casa de Păstrare Generală din Arad S. A. | Cluj | Economia Institutul Comercial de Credit |
| Brasov | „Fortuna” Alex. Enkelhardt | Oradea | Banca Dacia Union S. A. |
| Cernăuți | Banca Comercială Națională Banca Oehlgisser & Horowitz Alfred Noe | Tr. Mures Timișoara | Ernest Révész Banca Centrală Banca de Scout Banca Timișoara? |
| Cluj | Banca Iliescu | | |

— **Sivversenyzőket elborított a hólavina.** Tirolban az egyik sivverseny alkalmával a versenyzőket elborította egy hólavina. A tizenhárom versenyző megmentésére nyomban megkezdtek a munkálatokat, de mire kiásták őket, kilenc versenyző már halott volt.

— **Dugulás és bélzavarok, máj- és lépduzzadás, a has állandó puffadtsága és a rekeszizom gyakori feltelődése, hát- és derékfájás ellen a természetadta „Ferenc József” keserűviz, kisebb adagokba elosztva, naponta többször bevéve, hathatós segítséget nyújt.** Tudományos megfigyelések beigazolták, hogy a **Ferenc József** víz alhasi megbetegedések eseteiben — tultáplált, vérbő egyéneknek is — gyorsan, biztosan és mindig enyhén hat.

— **Felakasztotta feleségét, hogy ráijesszen.** Az érsekújvári csendőrség le tartóztatta Prochászka a Ferenc gazdát, mert gyilkos merényletet követett el felesége ellen. Prochászka az asszonyt szabályszerűen felakasztotta, de szerencséjére feleségének, a szög olyan alacsonyan volt a falba verve, hogy a szerencsétlen nő lábafejével elérte a padlót és így megmenekült a haláltól. Prochászka beismerte, hogy felakasztotta feleségét, de kijelentette, hogy csak meg akarta ijeszteni, mert az asszony nem fogadott szót neki.

Sport

A FUTBALLVEZÉR ÁTSZERVEZTE A KÖZÉPEURÓPAI KUPÁT

Meisl Hugó, az osztrák futball vezér, érdekes módon akarja átszervezni a le európai kupát. A jelenlegi rendszert gazdasági okok miatt tartja hátrányosnak, nösen azon csapatok számára, amelyek az első fordulóban kiesnek, Meisl a rendszer helyett egyfordulós bajnokok akar rendezni, vagyis középeurópai helyett középeurópai bajnokságot. A vevő országok négy-négy csapattal pelnének és ezek két csoportban játszanak egymással. A csoportgyőztesek a külön döntőben küzdenének az elsőség bajnoki rendszer azzal az előnnyel, hogy mindegyik együttes egyenlő mértékűt játszana, megtalálná számítás

Eredményes vívóverseny

A Győri Vívóklub tíz éves fennállásának alkalmával kitünően sikerült vívóversenyt rendezett, amelyen budapesti, szombathelyi, magyaróvári és kecskeméti vívók vettek részt. A negyven versenyző közül Gerevich kerületi első helyre nyolc győzelemmel, a második helyet Kovács foglalta el hat győzelemmel, míg a harmadik Rostovics lett hat győzelemmel,

Közgazdaság

Közszégi klubok és olvasókörieknek kiadott italmérési engedélyeket meg kell semmisíteni

A gazdasági vezérigazgatósága engedélyt adott ki, amelyben a közszégi italmérési engedélyek ügyét szabályozza. A rendelet szerint azokat az italmérési engedélyeket, amelyek alapján a közszégi italokat pohárszámra lehet kimérni, vendéglői engedélyre lehet bocsátani. Korlátolt italmérési engedélyeket, amelyeket kávéházak részére adtak, szintén becserélhetők vendéglői engedélyekre. A cukrászdák részére kiadott engedélykötet helyébe csak ezeknek az engedélyköteteknek lehet kiadni. A gyógytraktus részére kiadott italmérési engedélyket bevonják és a vásári italmérési engedélyeket is megsemmisítik. A rendelet leszögezi még azt is, hogy az

egyesületi otthonok, klubok, olvasóköriek és más egyleti helyiségek részére a közszégi italmérési engedélyeket be kell vonni és meg kell semmisíteni. Az utóbbi rendelkezést a helybeli vendéglős és kávéos ipartársulatának kérelmére adták ki. Az ipartársulat ugyanis már egy év előtt az italmérési engedélyek első becserélése alkalmából kérte, hogy a közszégi klubok és olvasóköriek részére kiadott italmérési engedélyeket megsemmisítsék meg. A közszégi klubok és olvasóköriek italmérési engedélyeit még április elseje előtt be kell küldeni a pénzügyigazgatóságnak, amely azokat a monopóliumhivatalhoz továbbítja megsemmisítés végett.

Intézkény utazási és vízumkedvezmény a jövő héten megnyíló budapesti mezőgazdasági kiállításra

Március 21-én nyílik meg a budapesti mezőgazdasági kiállítás, amely március 26-án marad nyitva. Ebből az alkalomból különböző kedvezményekben részesülhetnek a Budapestre utazó külföldiek. Az utazási és a kállitási igazolvány felmutatásával március 15-től március 20-ig vízum nélkül lehet Magyarországra utazni. Az utólagos vízumot 2.50 frankos kezelési költség lefizetése ellenében a vásár területén működő utvelvélőhelyeken lehet megszerezni. A kállitási igazolvány alapján félárú me

nyar vasutak vonalain. Az utazási kedvezmény március 15-én lép életbe. Budapestre még március 26-án délelőtt kilenc óráig lehet kedvezményesen utazni, míg a visszautazásnál március 21-től április elsejéig lehet a kedvezményt igénybe venni. A román vasutak a visszautazásnál március 23-tól ötven százalékos kedvezményt nyújtanak. A román vasutakon a kedvezményt április elsejéig lehet igénybe venni. A kedvezményekre feljogosító kiállitási igazolvány ára kétszáz lei és az a Déli Hírlap kiadóhivatalában kapható.

készült az állami költségvetés és bevételek véleménye szerint a költségvetés összege nem haladja túl a tizenkét és fél milliárdot. Ebben az összeg-

ben azonban csak a rendes kiadások foglaltatnak, mert például a hadsereg felszerelésére vonatkozó kiadások külön költségvetés tárgyát képezik.

NEM LEHET TÖBB ANGOL ÁRUT BEHOZNI. Az iparügyi miniszter elrendelte, hogy a külkereskedelmi hivatal a mai naptól kezdve ne intezze el az angol áru importálásának engedélyezésére vonatkozó kérelmeket és ne is állítson ki újabb importengedélyeket. Az Angliából importált cikkek mennyisége ugyanis már meghaladta a megszabott mennyiséget.

A bankok működési szabályzata elkészült és azt a legfelső banktanács is jóváhagyta. Ez a szabályzat egységes előírásokat tartalmaz valamennyi pénzügyintézet részére. A most elfogadott szabályzat csak formula, melyet a bankoknak nem kell szövszerint alkalmazni, hanem ennek alapvei szerint készítik el saját működési szabályzatukat.

Lengyel-magyar árucere kibővítése. Varsói jelentés szerint a lengyel-magyar kereskedelmi tárgyalások a közeli napokban újabb megkezdődnek. Varsóból egy lengyel küldöttség utazik Budapestre, hogy ott a lengyel-magyar árucere kibővítéséről tárgyaljon a magyar kormány megbízottai-val. Erre vonatkozólag az elvi megállapodás már Gömbös Gyula magyar miniszterelnök múlt őszi varsói látogatásakor jött létre.

Lanyha a buzapiac forgalma. A bászagi gabonapiac az irányzat még lanyha és úgy a kínálat, mint a kereslet gyenge. A piaci árak a következők: bászagi buza 76 kilós 400, torontáli buza 78 kilós 405, tengeri 205, zab 280, takarmányárpa 280, tavaszi árpa 300, korpa 225, takarmányliszt 245, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból zsákkal együtt 600, nagymalmi liszt 630, muharmag 440, tökmag 540, napraforgómag 360 lei száz kilónként. A lucerna 45 és a lóhere 35 lei kilónként.

Hivatalos valutaárfolyamok. A Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai a következők: (Az első szám a vétel, a második szám az eladást jelenti) francia frank 6.60—6.90, svájci frank 32.55—33.40, belgás 23.50—23.80, angol font 475—485, olasz lira 8.80—9.20, dollár 99—110, német márk 38—40, holland forint 67—69, cseh korona 4—4.50, magyar pengő 24—26, osztrák schilling 23—24, zloty 18.80—19.50, dinár 2.20—2.50.

Amikor már az ajtó mellé került, egy sötét zugolyból rászólt valaki:

— Hó, megállj!

A hangjáról ráismert ismeretlen barátjára.

— Várj csak egy pillanatig, megyek én is, — szólalt az meg másodsor is.

Kihörpintette a kis pálinkás üveg tartalmát, azután fölállott, nagyot nyújtózt és szólt:

— Mehetünk!

Kiléptek az utcára, ahol akkor már meglehetősen sötét volt.

Egy darabig szótlanul mentek, aztán megszólalt az ismeretlen:

— En már napok óta nem járok a parkba aludni.

— Nem láttalak, — felelte Kondoros — nem tudtam, mi van veled. A parkban már hideg van és az elmúlt éjjel arra ébredtem, hogy a hidegtől teljesen megfémberedtem. Otthagytam a padot és elvánszorogtam a hid alá. Ott aludtam. De csak kevesen voltak.

— Mondtam neked, hogy a hid alá csak nagyon rossz időben mehet az ember éjjeli szállásra. Akkor ugyanis a rendőrök nem szaglászhatnak arra. Most azért szóltam rád a pálinkabutikban, hogy figyelmeztessetek, hol mindenhol lehet télen aludni, mert látom, még mindig nem tanultál bele egészen a hajléktalanságba. En már a második telet töltöm lakás nélkül.

Kondorosnak úgy tetszett, hogy ismeretlen cimborája elérkezett a közlékenységnek ama határára, ahol csak egy rő-

SPIRA BUIOP
Nagy választék
prima, modern butorokban
Régi butorok modernizálását olcsón vállalja

Tímisoara 1., Bulev. Reg. Ferdinand 6.

TILTAKOZÁS A KELETKINAI VASUT ELADASA ELLEN. Tokiói jelentés szerint a keletkinai vasutak eladásáról szóló szerződés ideiglenes aláírása Japán és Szovjet-országnak megbízottai között végbement. A végleges aláírás a jövő héten történik meg. A nankingi kínai kormány a szovjet kormányhoz táviratot intézett, amelyben a keletkinai vasut eladása ellen tiltakozik.

Az élő állat ára. A helybeli állatvásáron a felhajtás igen nagy és a kereslet is élénk. Az élő állatok átlagára kilónként a következőképpen alakult: exportképes kövér ökör 10.32 lei, közepesen kövér ökör 8.50 lei, sovány ökör 6.75 lei, két éven alóli tinó 7.50 lei, hat hónapon alóli borjú 13.14 lei, levágásra való tehén 4.25 lei, levágásra való bika 6.33 lei, husnak való sertés 14 lei, hizott sertés 18.14 lei, juh 9 lei, bárány 21.08 lei.

A Bercovici-bankház felebezett a csőd ellen. Közöltük, hogy az ilfovi törvényszék a Bercovici-bankház ellen elrendelte a csődöt. A törvényszék döntése ellen a Bercovici-bankház az ítélőtáblához nyújtott be felebezést.

Mozi

Szerda, március 13.
Apolló-mozi: Szicíliai szerelem.
Forum-mozi: Manci és a babája.
Select-mozi: Kozmetika.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

K. Z. A hír eredetileg a Friss Ujságban jelent meg.

Egy olvasó. Adóügyében egy-két napon belül kap részletes üzenetet.

FIZESSEN ELŐ

A DELI HIRLAPRA

vidke kérdés kell és az ember mindent elmond magáról. Azonban nem mondta ki azt a rövid kérdést. Nem érdekelte őt társának szerencsétlen sorsa. Bizonyára nagyban hasonlít az az övéhez. Meg aztán azért sem volt kíváncsi más lecsúszott uriember históriájára, mert akkor a magáét is föl kellett volna tárnia. Ettől pedig éppen úgy utálkozott, mintha arra szólították volna föl, hogy nyílt utcán vetkőzzék le meztelenre.

Nem kérdezett semmit, társa pedig egy kis szünet után folytatta megkezdett szavait:

— En már a második telet töltöm most így és van kellő tapasztalatom. Te pedig teljesen ujonc vagy. Hát ide figyelj. Tudd meg, hogy télen van egy csomó alkalmatos hely, ahol az ember aludhat. Két olyan hely van, ahol melegen ingyen lehet aludni. Az egyik a városi éjjeli menedékhely. Oda bemehetsz este nyolc órakor és ott maradhatsz reggel nyolcig. Jó langyos levegő van ott egész éjjel. Csakhogy itt az embernek igazolnia kell magát, hogy kicsoda. Ez pedig a magunk fajta ember számára kellemetlen. Bár meg kell adni, hogy a menhely vezetője igen derék, humanus ur. Megnézi az igazolványt és szótlanul visszaadja. Már nem is érdekli a többi. Tapintatos azokkal szemben, akik valamikor selyempaplanos ágyban aludtak és most az éjszakai menedékhelynek a padlóra vetett zsupszalmája is boldogság nekik.

(Folyt. köv.)

A bászági Lady Hamilton

A Déli Hírlap eredeti regénye
Írta: KUBÁN ENDRE

43
pénzt, amelyet a kofától kapott, elejtett csörgötte a kezébe, aztán belezattata nadrágja zsebébe.
Ezen nap történt meg Kondoros István először, hogy az egyik zugutcaiban volt egy pálinkás butikba.

— Előkelő és gazdag urak pezsgőbe és éltés borba fojtják a bánatukat, — gondogatta magában — amikor szerelmeiket elvesztik. En nem vagyok már előkelő, sem pedig gazdag. Nekem a pálinka is.

— Keservesen mosolygott.
Egy csomó hozzája hasonló szárnyát zott ember gubbaszott körülötte a pálinkakamrásban. Kéregéssel, alkalmi munkával és gyanus módon szerzett pénzkéjükét mind ellítették.

A butik tulajdonosa csak úgy adta ki az italt, ha annak árát előre lefizették. Ha valamelyiknek elfogyott a pénze, akkor a mámtortól dadogó hangon jelentette:

— Várjatok csak egy kicsit. Mindjárt jönök. Csak megpumpolok az utcán négy pasast.
És tényleg negyedóra, félóra múlva

visszajött s felmutatott egy csomó aprópénzt, amelyet az utcán összekoldult.

Aztán tovább ivott.

Estefelé Kondoros szeme elé már fátyolt font a pálinkarészegség göze. A fátyolon túl, mintha Magda képe tünt volna föl előtte. Igen, Magda volt. Szép volt, bájos volt és mosolygós.

Egyszerre aztán a ködön át egy elegans fiatalembert látott Magda felé sietni. Oda is szegődött melléje. A lány pedig kacagott rá. Aztán a fiatalember megfogta Magda karját, a magáéba öltötte és elsietett vele.

Kondoros úgy érezte, hogy utána kell szaladnia a nevető párnak.

Fölugrott.

A pálinkakamrás ember odalépett hozzá:

— Mi az? Már nincsen pénze, hogy elmegy? Maga most volt itt először nálam. Jöjjön csak máskor is. És aztán tudja meg, hogy itt lehet majd olcsón aludni is éjjel. Ágy nincs, de az asztalok, a padok és a padlón elég hely van ám.

A köd eltűnt és vele együtt eltűnt Magdának és annak a fiatalembernek a képe is.

Kondoros azonban mégis kifelé tartott.

Rádió

Szerda, március 13. Bucuresti. 1: Rádiózenekar. 6: Könnyű zene. 8: Rádiógyetem, miért halmak meg a gyermekek, orvosi előadás. 9: Férfi énekszólo. 9.30: Zongorajáték. 10.15: Hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, utána felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Postászenekar. 1.30: Hírek. 2.40: Zongorajáték. 3.40: Hírek. 5.10: Diákfelőra. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Hanglemezek. 6.45: Olasz nyelvlecke. 7.15: Jazz-zenekar. 7.45: Előadás. 8.15: Ének zongorakísérettel. 8.50: Történelmünk színművekben, színelőadás. 10.50: Hírek. 11.10: Cigány-

muzsika. 12: Előadás. 12.15: Jazz-zenekar. Éjfél után 1: Hírek. 10: Cigánymuzsika. Bécs. Este 11.10: Hegedűverseny. 12.30: Ausztria dalban és táncban. Belgrád. Este 10.30: Zenés tarkaest. Berlin. Este 11.20: A legjobb tánczenekarok lemezei. Milánó. Este 9.45: Strauss: Varázskeringő, operett-előadás. Strassburg. 7: Kamarazene. 12.30: Tánczene. Stuttgart. 5: Tarka zenés óra. 11.30: Szórakoztató zene. Varsó. Este 7.45: Mandolinzenekar. 10: Chopin-művek zongorán. 11.15: Tánczene.

Csütörtök, március 14. Bucuresti. 1: Hanglemezek. 1.50: Könnyű zene. 2.40: Hanglemezek. 6: Szórakoztató zene. 9: Bach énekhangverseny. 11: Vendégloji zene.

Budapest. 7.45: Torna, majd hanglemezek. 11: Hírek, utána felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1: Cigánymuzsika. 2.30: Szalonzenekar. 3.40: Hírek. 5.10: Felolvasás. 5.45: Időjárás, hírek. 6: Előadás. 6.35: Zenekari hangverseny. 7: Angol nyelvoktatás. 7.25: Szalonötös. 8.25: Előadás. 8.55: Külügyi nyegedóra. 9.15: Zenekari hangverseny. Magyar est közvetítése a Városi Színházból. 10.10: Hírek. 11.30: Cigánymuzsika. 12.15: Franciányelvű előadás. Éjfél után 1: Hírek. Budapest II. 6: Zenekari hangverseny. 8.30: Hanglemezek. 9.25: Előadás. 9.55: Tárogató zongorakísérettel. 10.25: Hírek. 10.50: Jazz-zenekar. Bécs. 1: Szimfonikusok Kamper hegedűművésszel. 3: Zongoramü-

vészno lemezei. 6.35: Aria és dalest. diózenekar. 12: Jazz. Belgrád. Este gedűjáték. 9.30: Zenekari hangy Berlin. 5: Szórakoztató zene. 8: Tárzek. 12: Operai zenekar. Róma. Est Lengyel szimfonikus zene Mazurkew zényletével. Prága. 1.35: Jazz. Este i diózenekar zongoraművésznovel. Stu Este 8: Tarka népzene. 11.30: Tánclé Éjfél után 1: Hangverseny. Stra Este 11: Bach-hangverseny. 12: Kő zene. Varsó. Este 7: Hegedűművés téka. 9: Könnyű zene gitárszóloval. szimfonikusok magyar hangve 11.15: Tánczene.

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíegs hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíegvel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz Cetate. Déli Hírlap kiadóhivatala, Piata I. C. Bratianu 4. Fabrica: Kardos trafik, Piata Traian és Str. Mercu sarak. Principele Carol: March trafik, Piata Küttl. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Házasság

Fiatál özvegyasszony nyugdíjképes 40 év körüli férfi ismeretsegét keresi házasság céljából. Teljes cím leveleket a kiadóba kérek „Van egy kis hozomány is” jelíegre. (2456)

Oktatás

Bécsi uriaszony a német nyelvben, gyermekeknek és felnőtteknek alapos oktatást ad, mérsékelt díjazás mellett. Bővebbet szíveségből Hoffmann-ruháüzletben, I., Str. Eugen de Savoya 11. (312)

Francia órák,

korrepetálás, 3—4 csoportban, heti 3 óra 200.— lei. Cím Várnay, IV., Piata Asanesti 5, I. em. 8. (2267)

Álláskeresés

Perfekt szobaleány március 15-re kerestetik. Cím a kiadóban. (1688)

Vidékre keresek

perfekt szakácsnót és fiatal szobaleányt. Cím a kiadóban. (1689)

Perfekt fiatal szakácsnó

azonnalra felvétetik, ugyanott fiatal szobaleány is kerestetik. Cím: Bulev. Berthelot 3, II. em. 7. (1690)

Elárúsitónó

elsőrangú erő, nyelveket ismerő, felvétetik. IV. kerület, Tricotage-Kertész. (2272)

Megbízható

tiszta bejárónó délutáni órákra, március 15-re kerestetik. Mayné, I. ker. Mercy-u. 9. (2268)

Állást keres

Pénztárthoz

vagy ehhez hasonló állást keres, megbízható kisasszony. Cimeket „Szerény” jelíegre a kiadóba kérek. (1349)

Kiszolgáló-

kisasszony üzletben állást keres. Cimeket „Praxisa van” jelíegre a kiadóba kérek. (1957)

Perfekt szakácsnó

15-re állást keres. Vidékre is megy. Kisoda, III. utca 58. Páloczy. (2265)

Agilis fiatalnó

aki több nyelvet beszél, bárminő elhelyezkedést keres, akár üzletben, vagy irodában. Cím a kiadóban. (2457)



Kombinéfűzők Princessfűzők

Orvosilag rendelt haskötők, alkalmi fűzők, melltartók

„Sanitaria”

Timisoara, Bulevardul Berthelot 21 Telefon 23-95

Adás-vétel

Angol szövetből készült

frakk és szmoking garnitúra nadrággal, mellénnyel, kifogástalan állapotban, 2200 leiért eladó, csak közvetlen vevőnek. Dél-élt 11—12-ig, délután 5—6-ig. II., Str. Titu Maiorescu 11. (2187)

Exhaustor-ventilátor

megvételre kerestetik. Ajánlatokat „Exhaustor” jelíegre a kiadóba kérünk. (2150)

Eladó

szürke angol tavaszi kosztium közeptermetre, kifogástalan állapotban. IV., Str. I. Bratianu 29, III. em. 2. ajtó. (2259)

Lakás

Szépen butorozott

tágas szoba, fürdőszoba használatlaltal, őr-családnál, magányos urnak vagy egyedülálló hölgynek kiadó, — esetleg teljes ellátással. Cím a kiadóban. (1684)

3 szobás

modern lakást sürgősen keresek azonnalra, a Piata Bratianu közelében. Cím a kiadóban. (1685)

3—4 szobás

modern lakást, esetleg magányos villát, bérbe keresek május 1-re. Cimeket „I kerülethez közel” jelíegre a kiadóba kérek. (1686)

3 szobás

modern lakás, a IV. kerület központjában, kiadó. Közelebbit Várnay Elemér dr. ügyvédi irodájában, I. ker. Str. Lonovici, Papeveldei bérház, I. em. (1687)

Teljesen modern

4 szobás utcai lakás kiadó. Brück, IV. kerületi piacon, Strada Fröbl 40. (2270)

Modern kétszobas

fürdőszobás lakás, összes mellékhelyiségekkel, május 1-re kiadó. IV., Fröbl-utca 33. (2264)

Művészi festmények

és egyéb disztárgyak, bronzok, márványok, antik és modern butorok
alkalmi eladása mélyen leszállított áron
BELGIANA I., Strada Eminescu

Van már Önnek

önmagáról s szeretteiről

művészi fényképe?

Ha nincs, — úgy a Déli Hírlap készített a felső-eóri Fábían műteremben

Siessen azért rendezni előfizetését, mert csak kinek nincs hátraléka, részesül ezen kedvezményben!

Különléte

Az új állami sorsjegyek első osztályra megérkeztek és kapközismert szerencsés March-trafikbamiisoara IV., Küttl-tér 1. Postán a perzetes beküldése plus 8 lei posta költség lett küldők. Arak egész 800, fél 400, n 200 lei. Siessen nálam venni, mert al lam vesz, annak szerencséje lesz!!! ()

Herzl-vízumos

március 17-én Budapestre utazik, el megbízatásokat Budapestre. Jancu Vancu 28. Telefon 16-04.

Értesítés!

Átvettém Kovács Andrásné üüzletét IV. ker., Str. Geiu 34. K ezen üzlet hitelezőit követelések 3 napon belül jelentsek be lenti cí Későbbi jelentkezések nem vétel figyelembe.

Üzv. Szöke Gábor

III. ker., Str. Dragon



OLLA a legkiváló védő fényképek ellen



Fordító-irodán

I., Piata Bratianu 3. sz. alatt, (a Déli Hírlap mellett) van, ahol, mint edd olesón vállalom kérvények, keresk mi levelek, szerződések, bizonyítvá stb. kifogástalan fordítását, illetve írását román, magyar, német, fra angol, olasz, szerb, cseh és orosz nyel

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírásstanár E resti és Timisoara város volt első f tója.